



สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

# กฎหมายสิทธิบัตรการประดิษฐ์ – สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

## 1. ข้อมูลพื้นฐาน

### 1. กฎหมายที่ให้ความคุ้มครอง

กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา หมายเลข 50/2005/คิวเอช11 (Law on Intellectual Property (No. 50/2005/QH11) พ.ศ. 2548 แก้ไขเพิ่มเติมล่าสุดเมื่อวันที่ 1 มกราคม 2553 และประกาศคณะรัฐบาล (Government Decree) เลขที่ 103/2006 ลงวันที่ 22 กันยายน พ.ศ. 2549

### 2. ระบบการให้ความคุ้มครอง

ใช้ระบบการจดทะเบียนสิทธิบัตรการประดิษฐ์

### 3. สิ่งที่ได้รับคุ้มครอง

การประดิษฐ์ หมายถึง การแก้ปัญหาทางเทคนิคของผลิตภัณฑ์หรือกรรมวิธีโดยการใช้กฎหมายธรรมชาติ โดยการประดิษฐ์ที่จะได้รับความคุ้มครองจะต้องครบองค์ประกอบดังต่อไปนี้

3.1 จะต้องเป็นการประดิษฐ์ขึ้นใหม่

3.2 จะต้องเป็นการประดิษฐ์ที่มีขั้นการประดิษฐ์ที่สูงขึ้น

3.3 จะต้องเป็นการประดิษฐ์ที่สามารถประยุกต์ใช้ในทางอุตสาหกรรม

### 4. อายุความคุ้มครอง

สิทธิบัตรการประดิษฐ์ จะมีผลใช้บังคับตั้งแต่วันออกหนังสือคู่มือรับจดทะเบียนการประดิษฐ์ที่ได้รับจดทะเบียนสิทธิบัตร จะได้รับความคุ้มครองเป็นระยะเวลา 20 ปี นับแต่วันยื่นคำขอรับสิทธิบัตรที่ถูกต้อง

## 2. การขอรับความคุ้มครอง

ประเทศไทยเป็นภาคีสถิติสัญญาความร่วมมือด้านสิทธิบัตร (PCT : Patent Cooperation Treaty) สมาชิกลำดับที่ 142 เมื่อวันที่ 24 กันยายน 2552 ดังนั้น ผู้ขอรับสิทธิบัตรการประดิษฐ์ซึ่งเป็นคนธรรมดาหรือนิติบุคคลไทยจึงมีสิทธิยื่นคำขอระหว่างประเทศภายใต้สนธิสัญญาความร่วมมือด้านสิทธิบัตร (PCT) ต่อกรมทรัพย์สินทางปัญญาเพียงคำขอเดียวโดยไม่จำเป็นต้องยื่นคำขอผ่านสำนักงานตัวแทนในประเทศดังกล่าว

### 1. การเตรียมคำขอ

ผู้ประดิษฐ์ ผู้ประดิษฐ์ร่วม ทายาท นายจ้าง (บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคล) หรือผู้รับโอน (บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคล) เป็นผู้ที่มีสิทธิยื่นคำขอรับสิทธิบัตร ไม่ว่าผู้ขอรับสิทธิบัตรจะมีถิ่นที่อยู่ในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามหรือไม่ ทั้งนี้ ผู้ขอรับสิทธิบัตรอาจยื่นคำขอรับสิทธิบัตรด้วยตนเองหรืออาจทำโดยผ่านผู้แทนตามกฎหมายในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามเพื่อดำเนินการต่าง ๆ กับสำนักงานทรัพย์สินทางอุตสาหกรรมแห่งชาติ

ส่วนคำขอรับสิทธิบัตรระหว่างประเทศที่ยื่นภายใต้สนธิสัญญาว่าด้วยความร่วมมือทางด้านสิทธิบัตร (The Patent Cooperation Treaty) สามารถยื่นขอรับสิทธิบัตรได้กับ นายทะเบียนในฐานะสำนักงานรับคำขอ (Receiving Office) ในกรณีที่ผู้ขอรับสิทธิบัตร เป็นบุคคลที่มีสัญชาติหรือถิ่นที่อยู่ในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

## 2. เอกสารที่ใช้ในการขอรับความคุ้มครอง

ในการยื่นคำขอรับสิทธิบัตรการประดิษฐ์ จะต้องใช้เอกสารดังต่อไปนี้

1. หนังสือมอบอำนาจ รับรองโดยโนตารีพับลิก
2. หนังสือสัญญาโอนสิทธิ (ถ้าผู้ประดิษฐ์ และผู้ขอรับสิทธิบัตรไม่ใช่บุคคลเดียวกัน)
3. สำเนารายละเอียดการประดิษฐ์ (ต้องไม่เกินกว่า 450 คำ) รูปเขียน ข้อถือสิทธิ และบทสรุปการประดิษฐ์ (ฉบับภาษาเวียดนาม)
4. สำเนาคำขอรับสิทธิบัตรที่ได้ยื่นในต่างประเทศเป็นครั้งแรก ฉบับรับรองถูกต้อง (ในกรณีที่มีการขอถือสิทธิย้อนหลัง) และคำแปลฉบับภาษาเวียดนาม
5. ข้อมูล : ชื่อ ที่อยู่ และสัญชาติของผู้ขอรับสิทธิบัตรและผู้ประดิษฐ์

เอกสารทั้งหมดที่กล่าวมานี้ให้มีสำเนาเพียง 1 ชุด

ในการบรรยายรายละเอียดการประดิษฐ์ จะต้องเปิดเผยการประดิษฐ์โดยสมบูรณ์ เพื่อให้บุคคลที่มีความชำนาญในระดับสามัญให้ศิลปวิทยาการนั้น ๆ สามารถนำไปปฏิบัติได้ รายละเอียดการประดิษฐ์จะต้องแสดงถึงความใหม่ ขั้นการประดิษฐ์ที่สูงขึ้น และสามารถประยุกต์ใช้ได้ของการประดิษฐ์โดยชัดเจน และจะต้องมีชื่อที่แสดงถึงการประดิษฐ์ สาขาเทคโนโลยีที่เกี่ยวข้องกับการประดิษฐ์ ภูมิหลังของศิลปวิทยาการที่เกี่ยวข้อง ลักษณะของการประดิษฐ์โดยย่อ การเปิดเผยการประดิษฐ์โดยสมบูรณ์ ตัวอย่างในการปฏิบัติต่อการประดิษฐ์ ผลดีของการประดิษฐ์ที่ขอถือสิทธิ

ในส่วน of ข้อถือสิทธิ ข้อความที่ระบุในข้อถือสิทธิจะต้องชัดเจน และสอดคล้องกับรายละเอียดการประดิษฐ์ จำนวนของข้อถือสิทธิจะไม่จำกัด

ในส่วน of รูปเขียน จะต้องเขียนด้วยหมึกดำ มีความหนา มีความเข้มที่เพียงพอ และหนาเท่ากันโดยตลอด และไม่ระบายด้วยสีอื่น

ในส่วน of บทสรุปการประดิษฐ์ จะเป็นการสรุปการเปิดเผยการประดิษฐ์โดยย่อ ข้อความในบทสรุปการประดิษฐ์จะต้องไม่เกิน 150 คำ

คำขอรับสิทธิบัตรแต่ละฉบับ ให้ขอได้เฉพาะการประดิษฐ์อย่างเดียว คำขอรับสิทธิบัตรเพื่อการประดิษฐ์หลายอย่างในคำขอฉบับเดียว จะกระทำได้ต่อเมื่อการประดิษฐ์หลายอย่างนั้นมีความเกี่ยวพันอันอาจถือได้ว่าเป็นการประดิษฐ์อย่างเดียวกัน

### 3. การยื่นคำขอ

ผู้ประสงค์จะขอรับสิทธิบัตรในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามจะต้องยื่นคำขอจดทะเบียนต่อสำนักงานอุตสาหกรรมสมบัติแห่งชาติโดยตรงผ่านสำนักงานตัวแทน เพราะระบบการยื่นคำขอจดทะเบียนทางอิเล็กทรอนิกส์ยังไม่สามารถกระทำได้ในขณะนี้

### 4. การประกาศโฆษณา

คำขอรับสิทธิบัตรการประดิษฐ์ จะได้รับการประกาศโฆษณาเพื่อการคัดค้านในเดือนที่ 19 นับจากวันยื่นคำขอ หรือวันที่ได้ยื่นคำขอรับสิทธิบัตรเป็นครั้งแรก หรือวันที่ก่อนหน้านั้นเมื่อได้รับคำร้องขอจากผู้ยื่นคำขอ

### 5. การรับจดทะเบียน

ถ้าการประดิษฐ์ที่ได้ยื่นขอรับสิทธิบัตรมีคุณสมบัติครบถ้วนตามกฎหมาย และผู้ขอรับสิทธิบัตรได้ชำระค่าธรรมเนียมตามที่ได้กำหนดไว้ สำนักทรัพย์สินทางอุตสาหกรรมแห่งชาติออกหนังสือคู่มือรับจดทะเบียน

### 6. การขอถือสิทธิย้อนหลัง

คำขอรับสิทธิบัตรครั้งแรกได้ยื่นในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม หรือในประเทศซึ่งเป็นภาคีของสนธิสัญญาซึ่งมีสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามเป็นภาคีอยู่ด้วยและมีบทบัญญัติเกี่ยวกับการขอถือสิทธิย้อนหลัง หรือในประเทศที่มีข้อตกลงแบบทวิภาคีกับสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามเกี่ยวกับการขอถือสิทธิย้อนหลัง โดยผู้ขอรับสิทธิบัตรเป็นผู้มีสัญชาติและมีถิ่นที่อยู่หรือสถานประกอบธุรกิจหรือการผลิตในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม หรือเป็นผู้มีสัญชาติและมีถิ่นที่อยู่หรือสถานประกอบธุรกิจหรือการผลิตในประเทศที่เป็นของสนธิสัญญาซึ่งมีสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามเป็นภาคีอยู่ด้วยบุคคลเหล่านี้จะสามารถขอถือสิทธิในวันยื่นย้อนหลังได้โดยจะต้องยื่นคำขอรับสิทธิบัตรการประดิษฐ์ในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามภายในระยะเวลา 12 เดือนนับจากวันที่ได้ยื่นคำขอรับสิทธิบัตรครั้งแรก

### 7. ขั้นตอน / ระยะเวลา

การจดทะเบียนจะใช้เวลาประมาณ 13 เดือน ซึ่งประกอบด้วยระยะเวลา 1 เดือนสำหรับการตรวจสอบเบื้องต้น (Formality Examination) และ 12 เดือนสำหรับการตรวจสอบเนื้อหา (Content Examination)

### 3. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สำนักทรัพย์สินทางอุตสาหกรรมแห่งชาติ (The National Office of Industrial Property - NOIP) เป็นหน่วยงานที่รับผิดชอบงานด้านการจดทะเบียนสิทธิบัตรการประดิษฐ์ ในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

National Office of Industrial Property (NOIP)

P.O. Box 432, Hanoi 384-386 Nguyen Trai Street

Thanh Xuan District, Hanoi

Tel.: (84 4) 3558 8217 , (84 4) 3558 8774, (84 4) 3858 3069

Fax: (84 4) 3858 4002 , (84 4) 3558 3328, (84 4) 3858 8449

E-mail: [info@noipvietnam.com](mailto:info@noipvietnam.com)

Website: [www.noipvietnam.com](http://www.noipvietnam.com)

กรมทรัพย์สินทางปัญญา

ค่าธรรมเนียมราชการและค่าบริการสำนักงานตัวแทน

รายการ	ค่าธรรมเนียม ราชการ (USD)	ค่าบริการ (USD)
1. การยื่นคำขอจดทะเบียน - ข้อถือสิทธิหลักข้อแรก - ข้อถือสิทธิหลักตั้งแต่ข้อที่สอง ข้อละ - ค่าธรรมเนียมเพิ่มสำหรับรายละเอียดการ ประดิษฐ์ตั้งแต่หน้าที่ 6 ขึ้นไป หน้าละ	12 12 0.8	100 30 1
2. การขอถือสิทธิย้อนหลัง	38	50
3. การประกาศโฆษณาคำขอรับสิทธิบัตร - รายการและรูปเขียนรูปที่หนึ่ง - รูปเขียนรูปที่ 2 ขึ้นไป รูปละ	8 4	20 5
4. การโอนสิทธิในคำขอรับสิทธิบัตร	15	60
5. การตรวจสอบการประดิษฐ์ - ข้อถือสิทธิหลักข้อแรก - ข้อถือสิทธิหลักตั้งแต่ข้อที่สอง ข้อละ	34 34	60 30
6. การจดทะเบียนและออกสิทธิบัตร - ข้อถือสิทธิหลักข้อแรก - ข้อถือสิทธิหลักตั้งแต่ข้อที่สอง ข้อละ	15 7	40 10
7. การประกาศโฆษณาการจดทะเบียน - รายการและรูปเขียนรูปที่หนึ่ง - รูปเขียนรูปที่ 2 ขึ้นไป รูปละ	8 4	20 5

## กฎหมายอนุสิทธิบัตร - สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

### 1. ข้อมูลพื้นฐาน

#### 1. กฎหมายที่ให้ความคุ้มครอง

กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา หมายเลข 50/2005/คิวเอช11 (Law on Intellectual Property (No. 50/2005/QH11) พ.ศ. 2548 แก้ไขเพิ่มเติมล่าสุดเมื่อวันที่ 1 มกราคม 2553 และประกาศคณะรัฐบาล (Government Decree) เลขที่ 103/2006 ลงวันที่ 22 กันยายน พ.ศ. 2549

หมายเหตุ ในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามจะเรียกอนุสิทธิบัตรว่า แบบอรรถประโยชน์ (Utility Solutions)

#### 2. ระบบการให้ความคุ้มครอง

ใช้ระบบการจดทะเบียนต่อสำนักงานทรัพย์สินอุตสาหกรรมแห่งชาติ (The National Office of Industrial Property) (NOIP), กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และสิ่งแวดล้อม

#### 3. สิ่งที่ได้รับการคุ้มครอง/นิยาม

การแก้ไขปัญหาทางเทคนิค (The technical Solution) ซึ่ง

3.1 มีความใหม่

3.2 สามารถประยุกต์ใช้ในทางอุตสาหกรรมได้

#### 4. อายุการคุ้มครอง

อนุสิทธิบัตรการแก้ไข “แบบ” (แบบอรรถประโยชน์) (The utility solution) จะได้รับการคุ้มครองตามกฎหมายนับแต่วันออกอนุสิทธิบัตร โดยจะมีระยะเวลาการคุ้มครอง 10 ปีนับจากวันยื่นคำขอจดทะเบียน

### 2. การขอรับความคุ้มครอง

ประเทศไทยเป็นภาคีสถิติสัญญาความร่วมมือด้านสิทธิบัตร (PCT : Patent Cooperation Treaty) สมาชิกลำดับที่ 142 เมื่อวันที่ 24 กันยายน 2552 ดังนั้น ผู้ขอรับอนุสิทธิบัตรการประดิษฐ์ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลไทยจึงมีสิทธิยื่นคำขอระหว่างประเทศภายใต้สนธิสัญญาความร่วมมือด้านสิทธิบัตร (PCT) ต่อกรมทรัพย์สินทางปัญญาเพียงคำขอเดียวโดยไม่จำเป็นต้องยื่นคำขอผ่านสำนักงานตัวแทนในประเทศดังกล่าว

#### 1. การเตรียมคำขอ

คำขอจดทะเบียนอนุสิทธิบัตรจะต้องเกี่ยวข้องกับสิ่งประดิษฐ์เพียงสิ่งประดิษฐ์เดียวเท่านั้น (One object) หรือถ้าเป็นสิ่งประดิษฐ์หลายสิ่งประดิษฐ์ จะต้องเป็นสิ่งประดิษฐ์ในประเภทเดียวกัน (Several objects of the same kind) ซึ่งถูกนำมารวมอยู่ด้วยกันเพื่อจุดมุ่งหมายในการใช้ (Purpose of use) และสิ่งประดิษฐ์เหล่านั้นจะต้องเกี่ยวข้องสัมพันธ์ซึ่งกันและกันอย่างใกล้ชิดเพื่อวัตถุประสงค์ในการทำให้ความคิดสร้างสรรค์ต่าง ๆ สัมฤทธิ์ผล

ในกรณีที่ผู้ขอรับสิทธิบัตร ไม่มีถิ่นที่อยู่ในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ผู้ขอรับสิทธิบัตรอาจยื่นคำขอรับสิทธิบัตรด้วยตนเองหรืออาจทำโดยทนายความในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามผู้ที่ได้รับมอบอำนาจเป็นหนังสือจากผู้ยื่นคำขอนั้น

2. เอกสารที่ใช้ในการขอรับความคุ้มครอง

1. ในกรณีคำขอจดทะเบียนยื่นผ่านตัวแทน หนังสือมอบอำนาจรับรองลายมือชื่อโดยในตราประทับลิค สำเนาหนังสือมอบอำนาจที่ส่งผ่านเครื่องโทรสารสามารถนำมาใช้ประกอบการยื่นคำขอจดทะเบียนก่อนได้ แต่จะต้องส่งต้นฉบับหนังสือมอบอำนาจต่อสำนักงานสิทธิบัตรภายใน 3 เดือน นับแต่วันยื่นคำขอ

2. ถ้าผู้ขอจดทะเบียนอนุสิทธิบัตรไม่ใช่ผู้ประดิษฐ์ หนังสือโอนสิทธิรับรองลายมือชื่อโดยในตราประทับลิคหรือสัญญาจ้าง หนังสือโอนสิทธิหรือสัญญาจ้างดังกล่าวควรยื่นพร้อมกับคำขอจดทะเบียนอนุสิทธิบัตร สำเนาหนังสือโอนสิทธิหรือสัญญาจ้างที่ส่งผ่านเครื่องโทรสารสามารถนำมาใช้ประกอบการยื่นคำขอจดทะเบียนก่อนได้ แต่จะต้องส่งต้นฉบับหนังสือมอบอำนาจต่อสำนักงานสิทธิบัตรภายใน 3 เดือน นับแต่วันยื่นคำขอ

3. รายละเอียดการประดิษฐ์ ในรายละเอียดการประดิษฐ์ จะต้องเปิดเผยวิธีการแก้ไขปัญหาด้านเทคนิคที่ได้ขอถือสิทธิไว้โดยสมบูรณ์จนทำให้ผู้ชำนาญการในระดับสามัญในสาขาวิทยาการนั้น ๆ สามารถดำเนินการหรือปฏิบัติได้ นอกจากนี้ รายละเอียดการประดิษฐ์ จะต้องรวมถึงหัวข้อดังต่อไปนี้ (1) สัญลักษณ์จำแนกการประดิษฐ์ระหว่างประเทศ (2) ชื่อที่แสดงถึงการประดิษฐ์ ซึ่งจะต้องสั้นและรัดกุม (3) สาขาวิทยาการที่เกี่ยวข้องกับการประดิษฐ์ (4) ภูมิหลังของศิลปะหรือวิทยาการที่เกี่ยวข้อง (5) ลักษณะของการประดิษฐ์โดยย่อ (6) คำอธิบายรูปเขียนโดยย่อ (ถ้ามี) (7) การเปิดเผยการประดิษฐ์ (8) ตัวอย่างเพื่อทำให้การประดิษฐ์บรรลุผล และ (9) ผลดีของวิธีการแก้ไขปัญหาด้านที่ขอถือสิทธิ ด้วยการอ้างภูมิหลังของการประดิษฐ์ (ต้องไม่เกิน 450 คำ)

4. รูปเขียน

5. ข้อถือสิทธิจะต้องสอดคล้องกับรายละเอียดการประดิษฐ์ มีความชัดเจนและจำนวนข้อถือสิทธิจะมีกี่ข้อก็ได้ แต่ค่าธรรมเนียมจะคิดจากจำนวนข้อถือสิทธิหลักเท่านั้น

6. บทสรุปการประดิษฐ์ต้องเป็นภาษาเวียดนาม และประกอบด้วยคำไม่เกิน 150 คำ นอกจากนี้ บทสรุปการประดิษฐ์สำหรับการประดิษฐ์ที่เกี่ยวกับสารเคมี อาจจะแสดงสูตรทางเคมีได้

7. ข้อมูลเกี่ยวกับชื่อ ที่อยู่ และสัญชาติของผู้จดทะเบียนและผู้ประดิษฐ์ เอกสารทั้งหมดที่กล่าวมานี้ให้มีสำเนาเพียง 1 ชุด



### 3. การยื่นคำขอ

ผู้ประสงค์จะขอรับอนุสิทธิบัตรในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามจะต้องยื่นคำขอจดทะเบียนต่อสำนักงานอุตสาหกรรมสมบัติแห่งชาติโดยตรงผ่านสำนักงานตัวแทน เพราะระบบการยื่นคำขอจดทะเบียนทางอิเล็กทรอนิกส์ยังไม่สามารถกระทำได้ในขณะนี้

### 4. การประกาศโฆษณา

อนุสิทธิบัตรที่ได้รับการจดทะเบียนจะได้รับการประกาศโฆษณาในหนังสือประกาศโฆษณาทรัพย์สินทางอุตสาหกรรม

### 5. การรับจดทะเบียน

ถ้าการประดิษฐ์ที่ได้ยื่นขอรับอนุสิทธิบัตรมีคุณสมบัติครบถ้วนตามกฎหมาย และผู้ขอรับอนุสิทธิบัตรได้ชำระค่าธรรมเนียมตามที่ได้กำหนดไว้ สำนักงานทรัพย์สินทางอุตสาหกรรมแห่งชาติออกหนังสือคู่มือรับจดทะเบียน

### 6. การขอถือสิทธิย้อนหลัง

ผู้ขอจดทะเบียนอนุสิทธิบัตรที่มีสัญชาติของประเทศที่เป็นภาคีสันติสัญญาระหว่างประเทศเกี่ยวกับสิทธิบัตรซึ่งประเทศเวียดนามเป็นสมาชิก หรือประเทศที่ให้สิทธิทำนองเดียวกันกับผู้มีสัญชาติเวียดนาม ให้ขอถือสิทธิย้อนหลังในประเทศนั้นได้ตามข้อตกลงทวิภาคี (A bilateral agreement) สามารถขอถือสิทธิย้อนหลังได้ 2 กรณี ได้แก่

1. ขอถือวันยื่นคำขอจดทะเบียนอนุสิทธิบัตรเป็นครั้งแรกเป็นวันยื่นคำขอจดทะเบียนในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

2. ขอถือวันที่นำสิ่งประดิษฐ์ออกแสดงในงานแสดงระหว่างประเทศ ซึ่งได้จัดขึ้นอย่างเป็นทางการในประเทศเวียดนามหรือประเทศอื่นที่เป็นภาคีสันติสัญญาระหว่างประเทศเกี่ยวกับสิทธิบัตรซึ่งประเทศเวียดนามเป็นสมาชิก หรือที่ให้สิทธิทำนองเดียวกันกับผู้มีสัญชาติเวียดนามให้ขอถือสิทธิย้อนหลังในประเทศนั้นได้ตามข้อตกลงทวิภาคี

ทั้งนี้ ผู้ขอจดทะเบียนจะต้องยื่นคำขอถือสิทธิย้อนหลังภายใน 12 เดือนนับจากวันยื่นคำขอเป็นครั้งแรก หรือ 6 เดือนนับจากวันนำเอาสิ่งประดิษฐ์ออกแสดงในงานแสดงระหว่างประเทศ หรือในกรณีการขอถือสิทธิย้อนหลังตามข้อตกลงทวิภาคี ให้ระยะเวลาขอถือสิทธิย้อนหลังเป็นไปตามที่กำหนดไว้ในข้อตกลงทวิภาคีดังกล่าว และจะต้องชำระค่าธรรมเนียมขอถือสิทธิย้อนหลัง และภายใน 3 เดือนนับแต่วันยื่นคำขอ จะต้องส่งสำเนาเอกสารขอให้ถือสิทธิย้อนหลัง (priority document) ออกโดยกรมทรัพย์สินทางปัญญา รับรองโดยกระทรวงการต่างประเทศ หรือหนังสือรับรองการแสดงระหว่างประเทศ (The certificate of display at an exhibition) พร้อมทั้ง คำแปลภาษาเวียดนาม

### 7. ขั้นตอน/ระยะเวลา

การจดทะเบียนจะใช้เวลาประมาณ 13 เดือน ซึ่งประกอบด้วยระยะเวลา 1 เดือน สำหรับการตรวจสอบเบื้องต้น (Formality Examination) และ 12 เดือนสำหรับการตรวจสอบเนื้อหา (Content Examination)

### 3. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สำนักงานทรัพย์สินอุตสาหกรรมแห่งชาติ (The National Office of Industrial Property) (NOIP), กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และสิ่งแวดล้อม เป็นหน่วยงานที่รับผิดชอบและออกหนังสือรับรองการจดทะเบียนอนุสิทธิบัตรในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

National Office of Industrial Property (NOIP)

P.O. Box 432, Hanoi 384-386 Nguyen Trai Street

Thanh Xuan District, Hanoi

Tel.: (84 4) 3558 8217 , (84 4) 3558 8774, (84 4) 3858 3069

Fax: (84 4) 3858 4002 , (84 4) 3558 3328, (84 4) 3858 8449

E-mail: [info@noipvietnam.com](mailto:info@noipvietnam.com)

Website: [www.noipvietnam.com](http://www.noipvietnam.com)

กรมทรัพย์สินทางปัญญา

ค่าบริการและค่าธรรมเนียมราชการ

รายการ	ค่าธรรมเนียมราชการ (USD)	ค่าบริการ (USD)
1. การยื่นคำขอรับอนุสิทธิบัตร <ul style="list-style-type: none"> <li>- สิ่งประดิษฐ์แรก 40</li> <li>- สิ่งประดิษฐ์ที่สองขึ้นไป สิ่งประดิษฐ์ละ 20</li> <li>- ค่าธรรมเนียมเพิ่มสำหรับรายละเอียดการประดิษฐ์ที่เกินกว่า 5 หน้าขึ้นไป หน้าละ 3</li> </ul>		110 30 1
2. การขอถือสิทธิย้อนหลัง (ต่อหนึ่งคำขอ)	70	50
3. จัดประเภทสิ่งประดิษฐ์ระหว่างประเทศ	-	30
4. ประกาศโฆษณาคำขอ <ul style="list-style-type: none"> <li>- ข้อมูลและรูปเขียน 1 รูป 40</li> <li>- รูปเขียนที่สองขึ้นไป รูปเขียนละ 10</li> </ul>		20 5

กรมทรัพย์สินทางปัญญา

# กฎหมายการออกแบบผลิตภัณฑ์ – สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

## 1. ข้อมูลพื้นฐาน

### 1. กฎหมายที่ให้ความคุ้มครอง

กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา หมายเลข 50/2005/คิวเฮง11 (Law on Intellectual Property (No. 50/2005/QH11) พ.ศ. 2548 แก้ไขเพิ่มเติมล่าสุดเมื่อวันที่ 1 มกราคม 2553 และประกาศคณะรัฐบาล (Government Decree) เลขที่ 103/2006 ลงวันที่ 22 กันยายน พ.ศ. 2549

### 2. ระบบการให้ความคุ้มครอง

ใช้ระบบจดทะเบียนสิทธิบัตรแบบผลิตภัณฑ์ ผู้ยื่นขอจดทะเบียนจะเป็นบุคคลธรรมดา หรือนิติบุคคลก็ได้ โดยยื่นขอจดทะเบียนต่อสำนักงานทรัพย์สินอุตสาหกรรมแห่งชาติ (The National Office for Industrial Property- NOIP) กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี (Ministry of Science & Technology)

### 3. สิ่งที่ได้รับความคุ้มครอง/นิยาม

แบบผลิตภัณฑ์ หมายถึง รูปทรงภายนอกที่มีลักษณะพิเศษของผลิตภัณฑ์ ประกอบด้วยโครงสร้าง (configuration) เส้น สี ที่เป็นสามมิติ หรือสิ่งต่างๆ ดังกล่าวรวมกัน ซึ่งมีความใหม่ (New) มีการสร้างสรรค์ (creative) และใช้เป็นแบบสำหรับผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมหรือหัตถกรรมได้ (Industrial application)

### 4. อายุการคุ้มครอง

แบบผลิตภัณฑ์มีอายุความคุ้มครองสูงสุด 15 ปี โดยได้รับความคุ้มครองนับจากวันยื่นคำจดทะเบียนเป็นเวลา 5 ปี และสามารถต่ออายุการคุ้มครองได้อีก 2 ครั้ง ครั้งละ 5 ปี รวมเป็น 10 ปี

## 2. การขอรับความคุ้มครอง

### 1. การเตรียมคำขอ

ในกรณีที่ผู้ขอรับสิทธิบัตรการออกแบบผลิตภัณฑ์ไม่มีถิ่นที่อยู่ในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ผู้ขออาจยื่นคำขอด้วยตนเองหรืออาจทำโดยทนายความในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม หรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจเป็นหนังสือจากผู้ยื่นคำขอนั้น

### 2. เอกสารที่ใช้ในการขอรับความคุ้มครอง

2.1 คำขอจดทะเบียนสิทธิบัตรแบบผลิตภัณฑ์ซึ่งต้องประกอบด้วย ชื่อและที่อยู่ของผู้ออกแบบผลิตภัณฑ์ ในกรณีที่ผู้ออกแบบผลิตภัณฑ์ไม่ได้เป็นผู้ขอจดทะเบียน ชื่อและที่อยู่ของผู้ขอจดทะเบียนสิทธิบัตรแบบผลิตภัณฑ์

2.2 ชื่อแบบผลิตภัณฑ์ (Title of a design)

2.3 คำบรรยายแบบผลิตภัณฑ์ (Description of a design)

2.4 ข้อถือสิทธิจำนวน (Claim) 1 ข้อ

2.5 รูปเขียนของแบบผลิตภัณฑ์บนกระดาด หรือดิสก์ (floppy disk) ตามที่แสดงในคำบรรยายแบบผลิตภัณฑ์ นอกจากนี้ ภาพถ่ายสีหรือขาวดำของแบบผลิตภัณฑ์สามารถใช้แทนรูปเขียนได้ (จำนวน 5 ชุด)

2.6 ในกรณีการขอถือสิทธิย้อนหลัง เอกสารแสดงสิทธิจดทะเบียนก่อน (Priority Documents) ได้แก่ สำเนาคำขอจดทะเบียนสิทธิบัตรแบบผลิตภัณฑ์ (corresponding application) เป็นครั้งแรก ออกโดยกรมทรัพย์สินทางปัญญา และรับรองโดยกระทรวงการต่างประเทศ (ไม่จำเป็นต้องแปลเป็นภาษาไทย เว้นแต่สำนักงานทรัพย์สินอุตสาหกรรมแห่งชาติจะร้องขอ)

2.7 หนังสือมอบอำนาจ รับรองลายมือชื่อโดยเจ้าหน้าที่ในตาริพับลิก

2.8 สัญญาโอนสิทธิ รับรองลายมือชื่อโดยเจ้าหน้าที่ในตาริพับลิกในกรณีที่มีผู้ออกแบบผลิตภัณฑ์มิใช่ผู้จดทะเบียน

### 3. การประกาศโฆษณา

จะมีการประกาศการรับคำขอจดทะเบียนและการจดทะเบียนในหนังสือประกาศโฆษณาของทางราชการภายใน 2 เดือน นับจากที่มีการรับคำขอจดทะเบียนและการจดทะเบียน

### 4. การรับจดทะเบียน

เมื่อแบบผลิตภัณฑ์มีคุณสมบัติตรงตามที่กฎหมายกำหนดผู้ตรวจสอบก็จะพิจารณารับจดทะเบียน

### 5. การขอถือสิทธิย้อนหลัง

คำขอจดทะเบียนแบบผลิตภัณฑ์ครั้งแรกได้ยื่นในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามหรือในประเทศซึ่งเป็นภาคีของสนธิสัญญาซึ่งมีสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามเป็นภาคีอยู่ด้วย และมีบทบัญญัติเกี่ยวกับการขอถือสิทธิย้อนหลัง หรือในประเทศที่มีข้อตกลงแบบทวิภาคีกับสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามเกี่ยวกับการขอถือสิทธิย้อนหลัง โดยผู้ขอจดทะเบียนแบบผลิตภัณฑ์เป็นผู้มีสัญชาติและมีถิ่นที่อยู่หรือสถานประกอบการหรือการผลิตในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม หรือเป็นผู้มีสัญชาติและมีถิ่นที่อยู่หรือสถานประกอบการหรือการผลิตในประเทศที่เป็นของสนธิสัญญาซึ่งมีสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามเป็นภาคีอยู่ด้วย บุคคลเหล่านี้จะสามารถขอถือสิทธิในวันยื่นย้อนหลังได้โดยจะต้องยื่นคำขอจดทะเบียนแบบผลิตภัณฑ์ในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามภายในระยะเวลา 6 เดือนนับจากวันที่ได้ยื่นคำขอจดทะเบียนแบบผลิตภัณฑ์เป็นครั้งแรกพร้อมกับส่งสำเนาคำขอจดทะเบียนสิทธิบัตรแบบผลิตภัณฑ์ (corresponding application) เป็นครั้งแรก ออกโดยกรมทรัพย์สินทางปัญญา และรับรองโดยกระทรวงการต่างประเทศ ต่อสำนักงานทรัพย์สินอุตสาหกรรมแห่งชาติด้วย

6. ขั้นตอน/ระยะเวลา

การจดทะเบียนจะใช้เวลาประมาณ 7 เดือน ซึ่งประกอบด้วยระยะเวลา 1 เดือน สำหรับการตรวจสอบเบื้องต้น (Formality Examination) และ 6 เดือนสำหรับการตรวจสอบรายละเอียดของแบบ (Substantive Examination)

3. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สำนักงานทรัพย์สินอุตสาหกรรมแห่งชาติ (The National Office of Industrial Property) (NOIP), กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และสิ่งแวดล้อม

National Office of Industrial Property (NOIP)

P.O. Box 432, Hanoi 384-386 Nguyen Trai Street

Thanh Xuan District, Hanoi

Tel.: (84 4) 3558 8217 , (84 4) 3558 8774, (84 4) 3858 3069

Fax: (84 4) 3858 4002 , (84 4) 3558 3328, (84 4) 3858 8449

E-mail: info@noipvietnam.com

Website: www.noipvietnam.com

กรมทรัพย์สินทางปัญญา

ค่าบริการและค่าธรรมเนียมราชการ

รายการ	ค่าธรรมเนียมราชการ (USD)	ค่าบริการ (USD)
1. การยื่นคำขอรับสิทธิบัตรการออกแบบผลิตภัณฑ์		
- แบบผลิตภัณฑ์แรก	12	90
- แบบผลิตภัณฑ์ที่สองขึ้นไป แบบผลิตภัณฑ์ละ	12	10
2. เตรียมคำบรรยายและประเภทแบบผลิตภัณฑ์	-	70
3. การขอถือสิทธิย้อนหลัง (ต่อหนึ่งคำขอ)	38	50
4. ประกาศโฆษณาคำขอ		
- ข้อมูลและรูปเขียน 1 รูป	8	20
- รูปเขียนที่สองขึ้นไป รูปเขียนละ	4	5
5. การยื่นขอให้ตรวจสอบเนื้อหาแบบผลิตภัณฑ์	27	40
6. การจดทะเบียนและออกสิทธิบัตร		
- แบบผลิตภัณฑ์แรก	15	50
- ตั้งแต่แบบผลิตภัณฑ์ที่สองขึ้นไป แบบผลิตภัณฑ์ละ	7	10
7. การประกาศโฆษณาการจดทะเบียน		
- รูปเขียนรูปที่หนึ่ง	8	20
- รูปที่ 2 ขึ้นไป รูปละ	4	5

## สำนักกฎหมายผู้ให้บริการในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

### 1. Investip

No. 5 lane 55 Huynh Khang Street  
Dong Da District, Hanoi Vietnam  
Tel: 844 3747 2500  
Fax: 844 3747 2504  
E-mail: investip.hn@hn.vnn.vn  
Website: www.investip.vn

### 2. Detech and Associates

36 Hang Chao Street Hanoi, Vietnam  
Tel: 844 734 6695  
Fax: 844 734 6696  
E-mail: detech@hn.vnn.vn  
Website: www.detech-ip.com

### 3. Bizconsult

Suite 301-302, 3rd Floor  
VNA Building, 20 Tran Hung Dao Street  
Hoan Kiem District, Hanoi Vietnam  
Tel: 844 3933 2129  
Fax: 844 3933 2130  
E-mail: tuan.na@bizconsult-vietnam.com  
Website: www.bizconsult-vietnam.com

### 4. Winco

343 Doi Can Street Ba Dinh District, Hanoi Vietnam  
Tel: 844 3762 8119  
Fax: 844 3762 8120  
E-mail: winco@fpt.vn  
Website: www.wincolaw.com.vn

### 5. Russin & Vecchi LLC

Hanoi Central Office Building 44B Ly Thuong Kiet St., 11/F  
Hanoi, Vietnam  
Tel: 844 3825 1700  
Fax: 844 3825 1742  
E-mail: lawyers@russinvecchi.com.vn